



POLIZEITRUCK/ FEUERWEHR LEITERWAGEN/ BAGGER/ LKW/ STUNT TRUCK
POLICE TRUCK/ FIRE ENGINE/ EXCAVATOR/ LORRY/ STUNT SHOW TRUCK
CAMION DE POLICE/ CAMION DE POMPIERS AVEC ÉCHELLE/ PELLETEUSE/ CAMION/ CAMION POUR CASCADES

(DE) (AT) (CH)

POLIZEITRUCK/ FEUERWEHR LEITERWAGEN/ BAGGER/ LKW/ STUNT TRUCK
Gebruiksaanwijzing

(GB) (IE)

POLICE TRUCK/ FIRE ENGINE/ EXCAVATOR/ LORRY/ STUNT SHOW TRUCK
Instructions for use

(FR) (ES)

CAMION DE POLICE/ CAMION DE POMPIERS AVEC ÉCHELLE/ PELLETEUSE/ CAMION/ CAMION POUR CASCADES
Notice d'utilisation

(NL) (BE)

POLITIEVRACHTWAGEN/ BRANDWEER LADDERWAGEN/ GRAAFMACHINE/ VRACHTAUTO/ STUNTTRUCK
Gebruiksaanwijzing

(PL)

ZESTAW DO ZABAWY- CIĘŻARÓWKA POLICYJNA/ ZESTAW DO ZABAWY- WÓZ STRĄŻACKI Z DRABINĄ/ ZESTAW DO ZABAWY- KOPARKA/ SAMOCHÓD CIĘŻAROWY/ CIĘŻARÓWKA KASKADERSKA
Instrukcja użytkowania

(CZ)

POLICEJNÍ KAMION/ HASIČSKÉ AUTO SE ŽEBŘÍKEM/ BAGR/ KAMION LIDL/ KASKADÉRSKÝ KAMION

Návod k použití

(SK)

POLICAJNÉ NÁKLADNÉ AUTO/ HASIČSKÉ AUTO S REBRÍKOM/ BAGER/ KAMIÓN/ KASKADÉRSKY KAMIÓN

Navod na používanie

(ES)

CAMIÓN DE POLICÍA/ COCHE DE BOMBEROS CON ESCALERA TELESCÓPICA/ PALA EXCAVADORA/ CAMIÓN/ CAMIÓN ACROBÁTICO
Instrucciones de uso

(DK)

LEGETØJSSÆT „POLITILASTBIL“/ LEGETØJSSÆT „STIGEVOGN“/ GRAVKO/ LASTBIL/ STUNT TRUCK
Brugervejledning

(IT)

CAMIONETTA DELLA POLIZIA/ CAMION DEI POMPIERI/ ESCAVATORE/ CAMION/ STUNT TRUCK
Istruzioni d'uso

(HU)

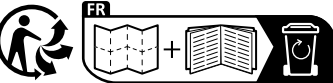
RENDŐRKAMION/ LÉTRÁS TÚZOLTÓAUTÓ/ KÖTRŐGÉP/ TEHERAUTÓ/ STUNT KAMION
Használati útmutató



IAN 460679_2401



PDF ONLINE
www.lidl-service.com



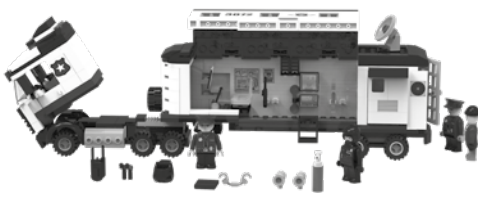
DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragelkamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

05/2024

Delta-SportNr.: CL-12805, CL-12806, KB-11151, CL-12809, CL-14758

IAN 460679_2401

CL-12805



CL-12806



KB-11151



CL-12809



CL-14758



Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

CL-12805

489 x Einzelteil
1 x Stickerbogen
1 x Aufbauanleitung
1 x Gebrauchsanweisung

CL-12806

306 x Einzelteil
1 x Stickerbogen
1 x Aufbauanleitung
1 x Gebrauchsanweisung

KB-11151

275 x Einzelteil
1 x Stickerbogen
1 x Aufbauanleitung
1 x Gebrauchsanweisung

CL-12809

363 x Einzelteil
1 x Stickerbogen
1 x Aufbauanleitung
1 x Gebrauchsanweisung

CL-14758

480 x Einzelteil
1 x Stickerbogen
1 x Aufbauanleitung
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 05/2024

Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EG - Spielzeug-Richtlinie

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 5 Jahren für den privaten Gebrauch.

DE/AT/CH

Sicherheitshinweise

- Achtung: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung: Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem trockenen Reinigungstuch sauber wischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Service-Entwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schaller oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

DE/AT/CH

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfanges verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weiteres Recht aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 460679_2401

(DE) Kundenservice Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 447744

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: deltasport@lidl.ch

DE/AT/CH

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery

CL-12805

489 x parts
1 x sticker sheet
1 x assembly instructions
1 x instructions for use

CL-12806

306 x parts
1 x sticker sheet
1 x assembly instructions
1 x instructions for use

KB-11151

275 x parts
1 x sticker sheet
1 x assembly instructions
1 x instructions for use

CL-12809

363 x parts
1 x sticker sheet
1 x assembly instructions
1 x instructions for use

CL-14758

480 x parts
1 x sticker sheet
1 x assembly instructions
1 x instructions for use

Technical data

Date of manufacture (month/year): 05/2024

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC - Toy Safety Directive

UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

DE/AT/CH

Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Verstikkingsgevaar. Kleine ballen.
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. Alle verpakings- en bevestigingsmaterialen zijn geen bestanddeel van het speelgoed en moeten omwille van de veiligheid steeds verwijderd worden voordat het product aan de kinderen overhandigd wordt om ertoe te spelen.
- Controleer het artikel vóór het gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Veeg alleen schoon met een droge schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en de verpakingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente, of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recylingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eendklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantie termijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op brekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Correct gebruik

Dit artikel is speelgoed voor kinderen vanaf 5 jaar oud voor privégebruik.

FR/BE

Use according to guidelines

This product is a toy for children 5 years and up for private use.

Safety Instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small balls.
- Children may play with this article only under adult supervision.
- Warning. The packaging and mounting materials are not a constituent part of the toy and they must be removed in all cases for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Wipe clean with a dry cloth only. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

GB/IE

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 460679_2401

(GB) Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: deltasport@lidl.ie

GB/IE

Félicitations !
Vous venez d'acquies un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

CL-12805

489 pièces
1 feuille d'autocollants
1 notice de montage
1 notice d'utilisation

CL-12806

306 pièces
1 feuille d'autocollants
1 notice de montage
1 notice d'utilisation

KB-11151

275 pièces
1 feuille d'autocollants
1 notice de montage
1 notice d'utilisation

CL-12809

363 pièces
1 feuille d'autocollants
1 notice de montage
1 notice d'utilisation

CL-14758

480 pièces
1 feuille d'autocollants
1 notice de montage
1 notice d'utilisation

Données techniques

Date de fabrication (mois/année) : 05/2024

Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres dispositions en vigueur suivantes :

2009/48/CE - Directive relative à la sécurité des jouets

Utilisation conforme

Cet article est un jouet pour enfants à partir de 5 ans destiné à un usage privé.

FR/BE

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest zabawką dla dzieci od 5. roku życia i jest przeznaczony do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nie nadaję się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo udławiania się. Małe kulki.
- Ostrzeżenie. Opakowanie oraz materiały mocujące nie są częścią zabawki i ze względów bezpieczeństwa muszą być zawsze usunięte, zanim artykuł będzie przekazany dzieciom do zabawy.
- Dzieci mogą bawić się artykułem tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Należy sprawdzić artykuł przed każdym użyciem pod wzgledem uszkodzeń i zużycia. Artykuł może być używany tylko w nienagannym stanie!

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieuzywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Wycierać do sucha jedynie suchą ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Data produkcji (miesiąc/rok): 05/2024

Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH oświadcza, że niniejszy produkt spełnia najwęższe wymagania oraz jest zgodny z podanymi poniżej wytycznymi:

2009/48/WE - dyrektywa w sprawie bezpieczeństwa zabawek

NL/BE

NL/BE

PL

PL

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przelączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku obję- tym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływieciu czasu gwarancji powstaje naprawy są płatne.

IAN: 460679_2401

 Servis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečné blahoželame!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím se prosím seznámte s týmto výrobkom.

 **Pozorné si prečítajte nasledujúci návod k použitiu.**

Používaťe tento výrobok pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovávajte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky CL-12805
489 x dílů
1 x stránka nálepek
1 x návod k sestavení
1 x návod k použití

CL-12806
306 x dílů
1 x stránka nálepek
1 x návod k sestavení
1 x návod k použití

KB-11151
275 x dílů
1 x stránka nálepek
1 x návod k sestavení
1 x návod k použití

CL-12809
363 x dílů
1 x stránka nálepek
1 x návod k sestavení
1 x návod k použití

CL-14758
480 x dílů
1 x stránka nálepek
1 x návod k sestavení
1 x návod k použití

Teknische údaje

 Datum výroby (měsíc/rok): 05/2024

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček

Použití k určitému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 5 let, je určen jen pro soukromé použití.

! Poznamky k bezpečnosti

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé koule.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Veškeré obalové a upevňovací materiály nejsou součástí hračky a z bezpečnostních důvodů musí být vždy odstraněny před tím, než je výrobek předán dětem na hři.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

Ukladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Utírejte pouze suchým hadříkem. DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

 Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávajte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloveného výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

 Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odlišet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na krehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschováte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodukuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro výměněné a opravené díly.

Při reklamaciach se prosím obračtejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamacie, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena. IAN: 460679_2401

 Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahozeláme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím se s výrobkom dôkladne oboznámte.

 **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používaťte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odboďovaní výrobku tretej osobe odovzdajte z výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky CL-12805
489 x diel
1 x stránka nálepkami
1 x montážny návod
1 x návod na používanie

CL-12806
306 x diel
1 x list s nálepkami
1 x montážny návod
1 x návod na používanie

KB-11151
275 x diel
1 x list s nálepkami
1 x montážny návod
1 x návod na používanie

CL-12809
363 x diel
1 x list s nálepkami
1 x montážny návod
1 x návod na používanie

CL-14758
480 x diel
1 x list s nálepkami
1 x montážny návod
1 x návod na používanie

Technické údaje

 Datum výroby (mesiac/rok): 05/2024

 Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

Použitie podľa predpisov

Tento výrobok je hračka pre deti od 5 rokov, určená na súkromé použitie.

! Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé guľky.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Všetok obalový a upevňovací materiál nie je súčasťou hračky a musite ho z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba suchou handričkou. DŮLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostředkami.

Pokyny k likvidácii

 Výrobek a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálních místních předpisů. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obcnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

 Recyklační kód slouží na označení různých materiálů za účelem vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovné ho používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruce a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HAN- DELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odňa dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-ma- ilu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátíme kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 460679_2401

 Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

[Enhorabuenal

Con compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

 **Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.**

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido del suministro CL-12805
489 piezas
1 arco con pegatinas
1 instrucciones de montaje
1 instrucciones de uso

CL-12806
306 piezas
1 arco con pegatinas
1 instrucciones de montaje
1 instrucciones de uso

KB-11151
275 piezas
1 arco con pegatinas
1 instrucciones de montaje
1 instrucciones de uso

CL-12809
363 piezas
1 arco con pegatinas
1 instrucciones de montaje
1 instrucciones de uso

CL-14758
480 piezas
1 arco con pegatinas
1 instrucciones de montaje
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

 Fecha de fabricación (mes/año): 05/2024

 Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los siguientes requisitos básicos y las disposiciones pertinentes:

2009/48/CE – Directiva sobre la seguridad de los juguetes

Uso previsto

Este artículo es un juguete para niños a partir de 5 años de edad para su uso privado.

! Indicaciones de seguridad

- Advertencia. No conviene para niños menores de 36 meses. Peligro de atragantamiento. Bolas pequeñas.
- A los niños solo se les permite jugar con el artículo bajo la supervisión de un adulto.
- Advertencia. Los materiales de embalaje y fijación no forman parte del juguete y deben eliminarse por motivos de seguridad siempre antes de entregar el producto a los niños para jugar.
- Compruebe si el artículo presenta defectos o signos de desgaste antes de cada uso. ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Límpielo únicamente pasando un paño de limpieza seco.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

 Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como: p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

 El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios
El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HAN- DELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particu- lares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (período de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garan- tia no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideran por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

PL	CZ	CZ	SK	SK	SK	ES	ES	ES
----	----	----	----	----	----	----	----	----

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

 **Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang CL-12805
489 x enkeltdele
1 x ark klistermærker
1 x monteringsvejledning
1 x brugervejledning

CL-12806
306 x enkeltdele
1 x ark klistermærker
1 x monteringsvejledning
1 x brugervejledning

KB-11151
275 x enkeltdele
1 x ark klistermærker
1 x monteringsvejledning
1 x brugervejledning

CL-12809
363 x enkeltdele
1 x ark klistermærker
1 x monteringsvejledning
1 x brugervejledning

CL-14758
480 x enkeltdele
1 x ark klistermærker
1 x monteringsvejledning
1 x brugervejledning

Tekniske data

 Fremstillingsdato (måned/år): 05/2024

 Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med følgende grundlæggende krav og de øvrige gældende bestemmelser:

2009/48/EF – legetejsdirektiv

Bestemmelsesmæssig anvendelse

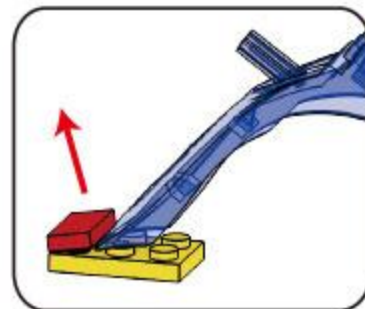
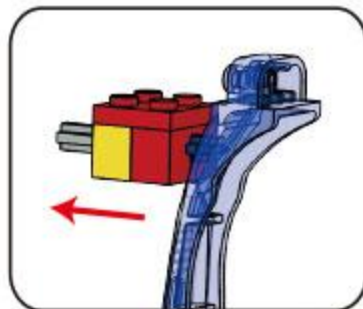
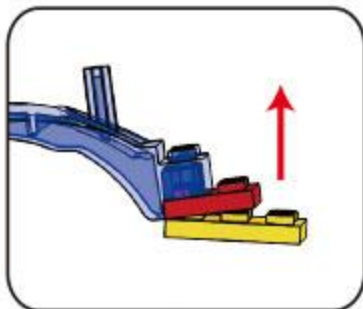
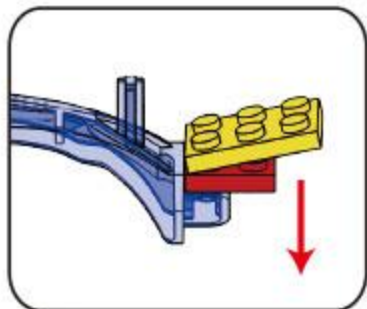
Dette produkt er legetøj beregnet til børn fra 5 år til privat brug.

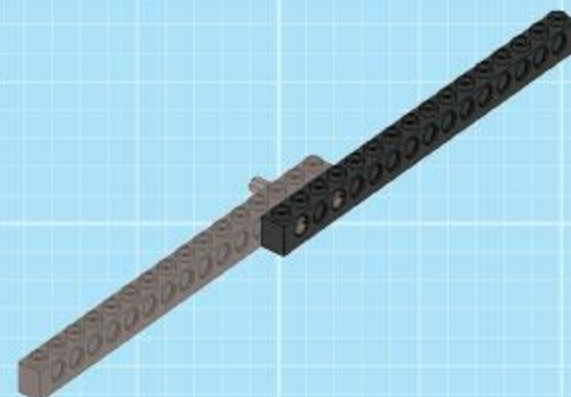
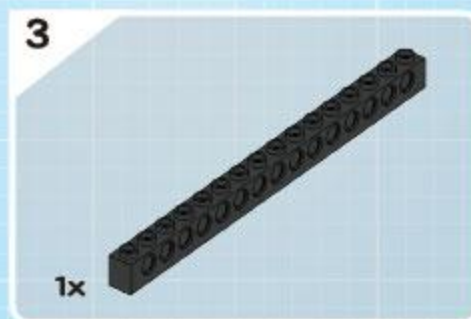
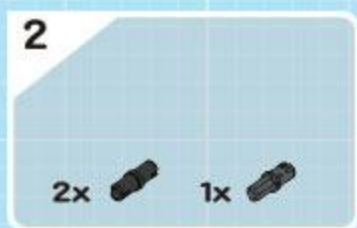
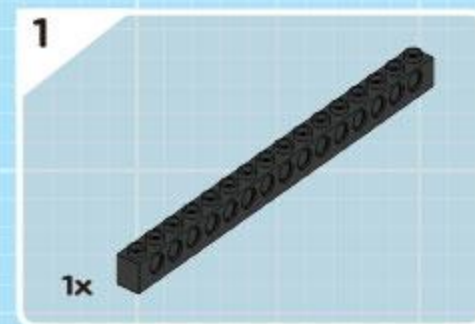
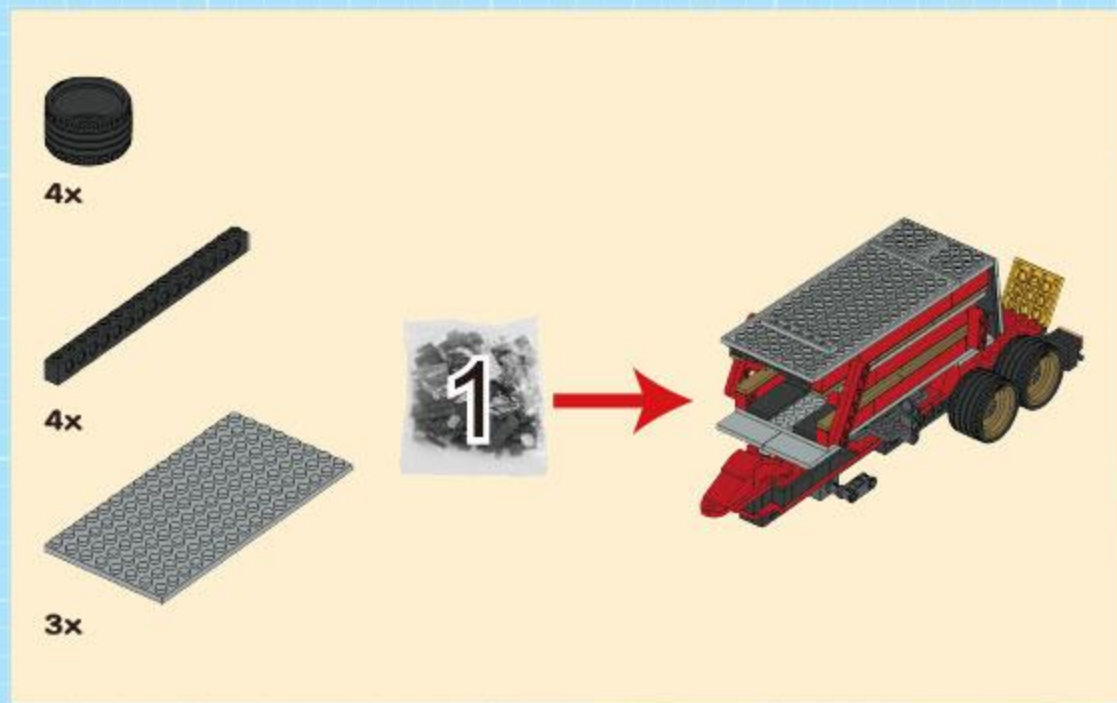
DK	DK	DK	IT	IT	IT	HU	HU	HU
----	----	----	----	----	----	----	----	----



Engineered by







4

1x



5

1x



6

2x

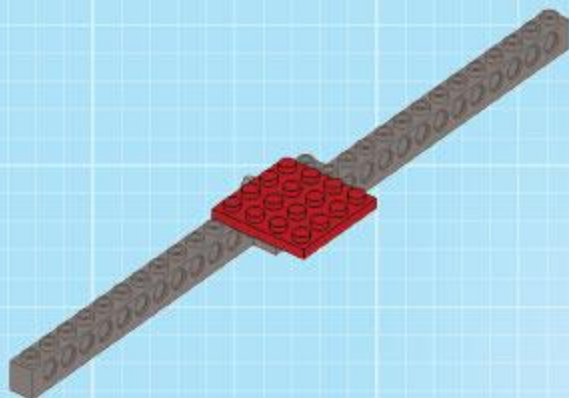
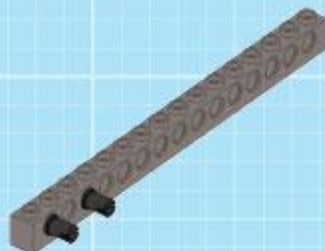


7

1x

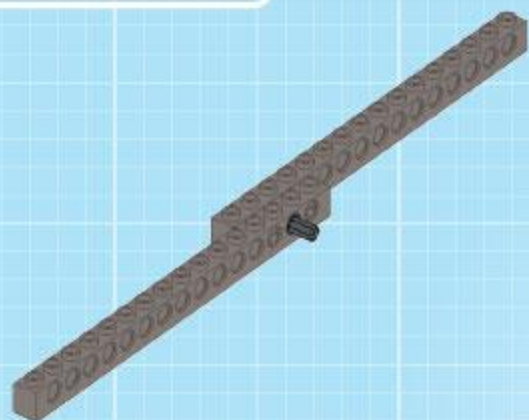


2



8

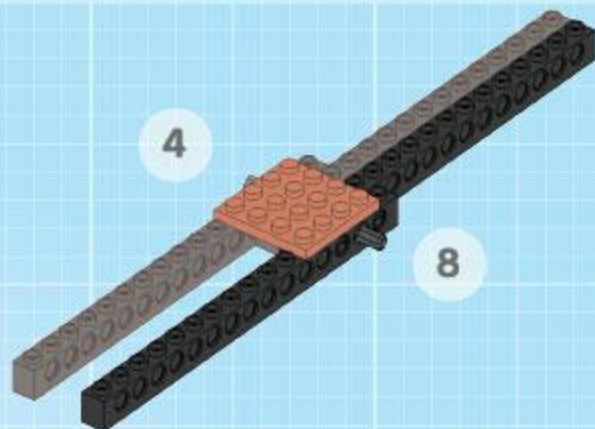
1x



9

4

8

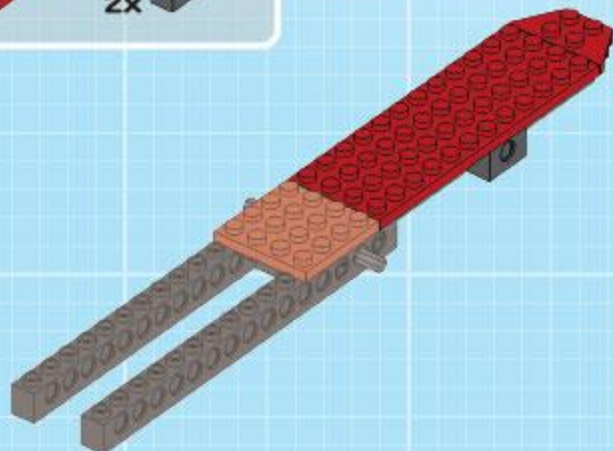
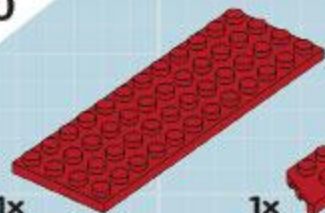


10

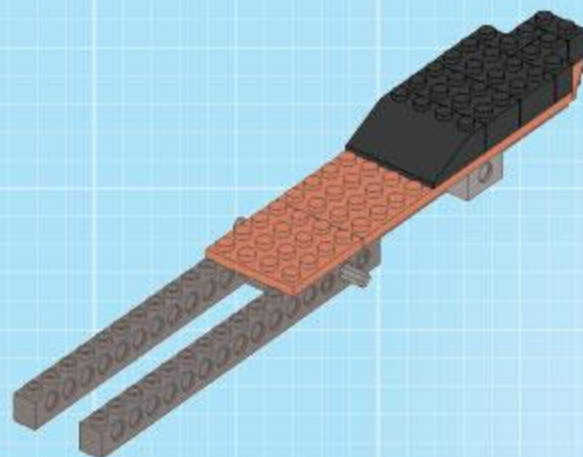
1x

1x

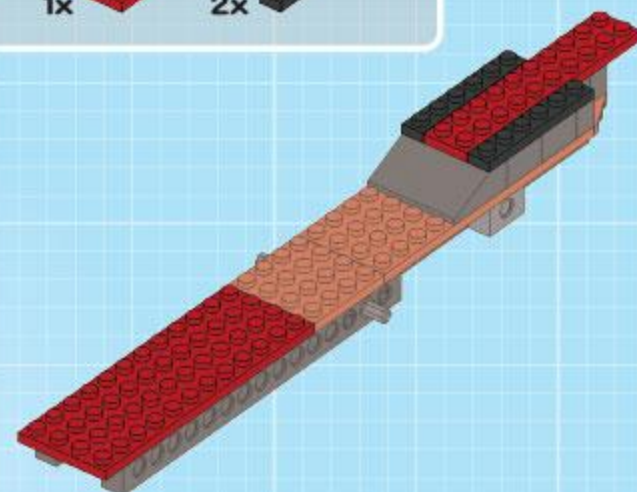
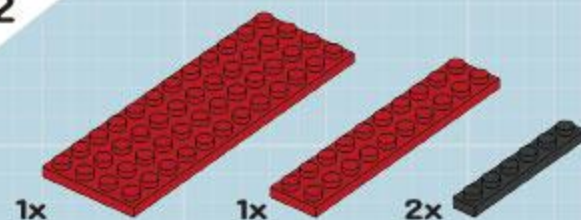
2x



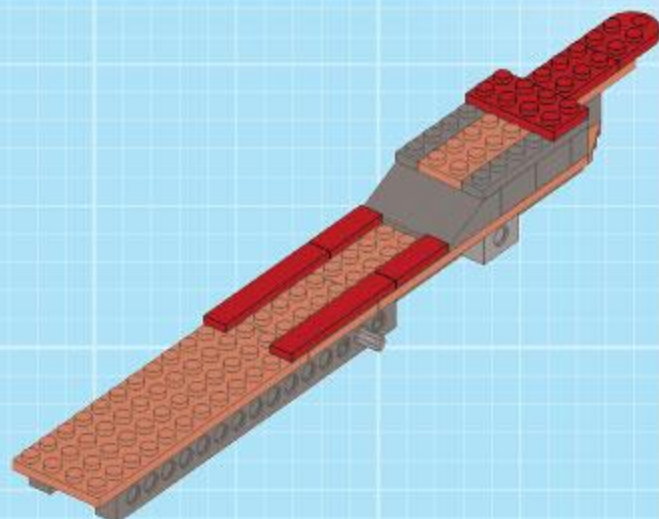
11



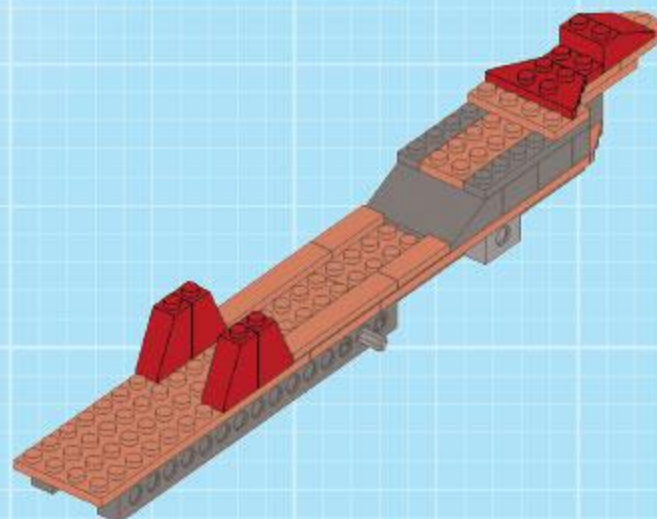
12



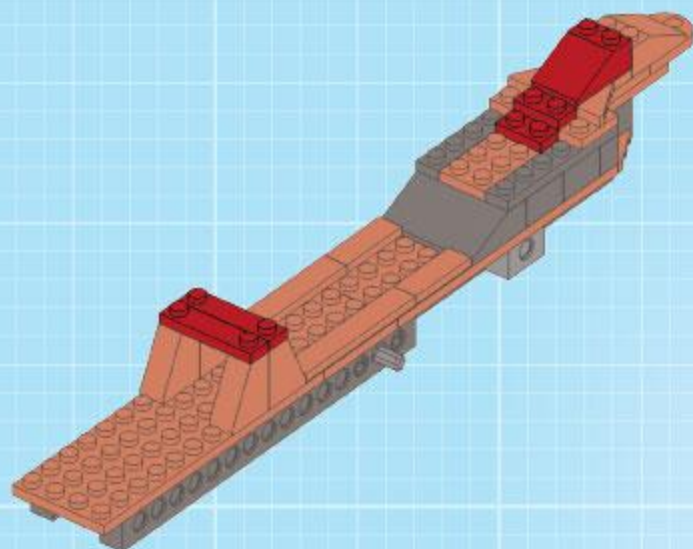
13



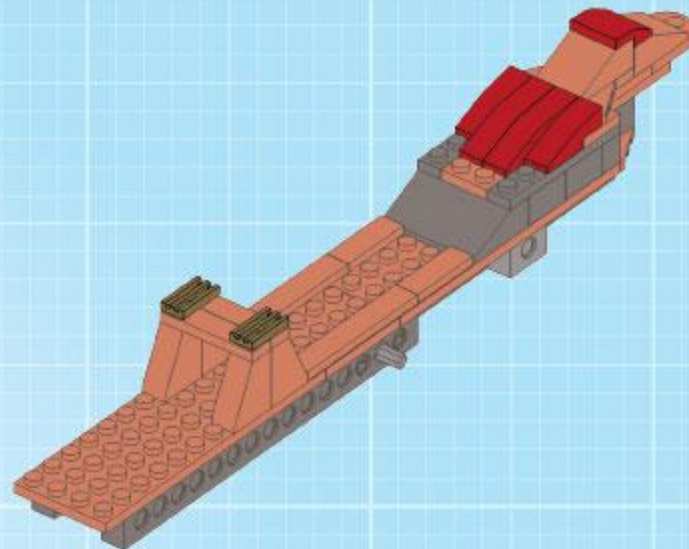
14



15



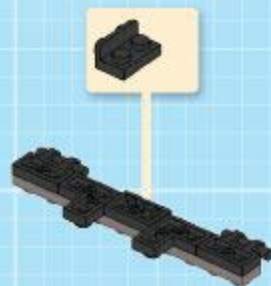
16



17



18



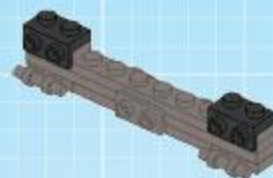
19



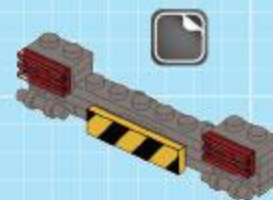
20

2x 

21

2x 

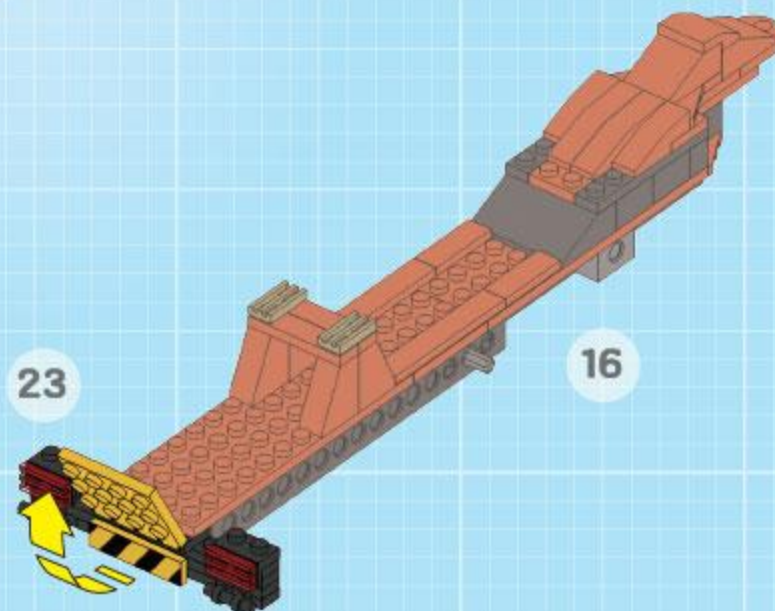
22

1x  2x 

23

1x  1x 

24



25

1x



26

1x



2x



1x



27

1x



2x



1x

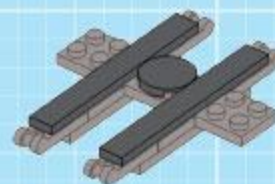


28

2x



1x

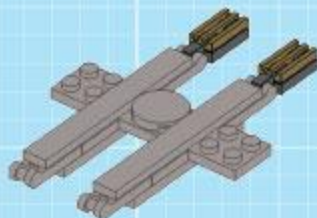


29

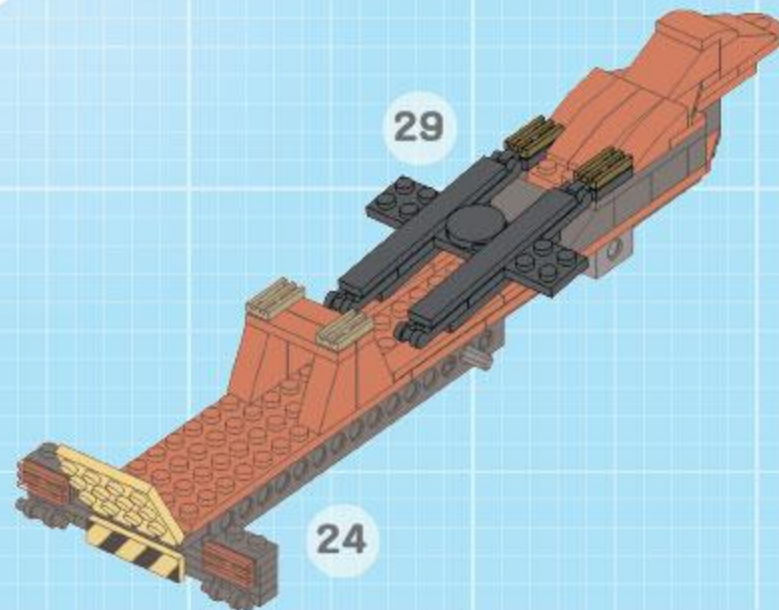
2x



2x



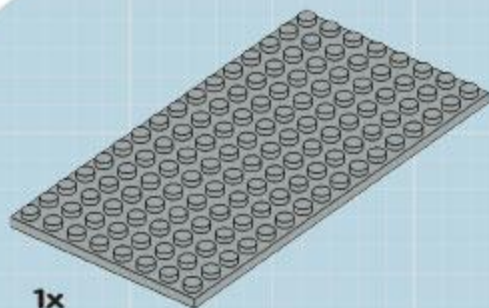
30



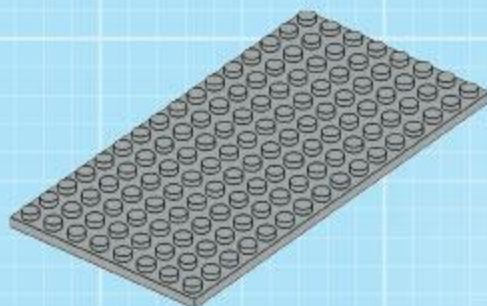
29

24

31



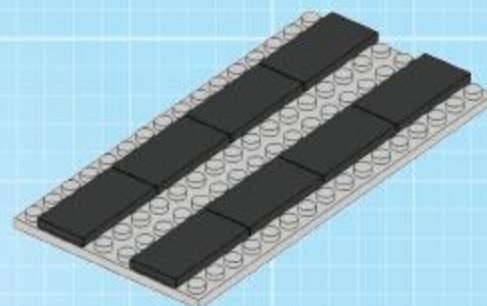
1x



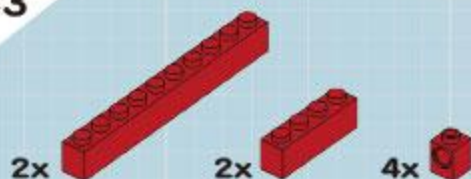
32



8x



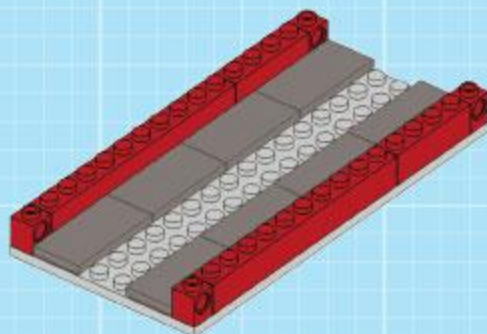
33



2x

2x

4x

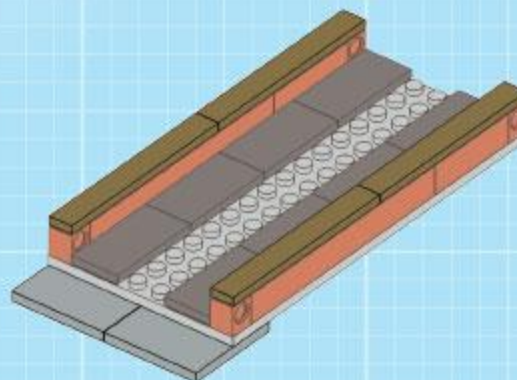


34

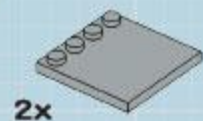


4x

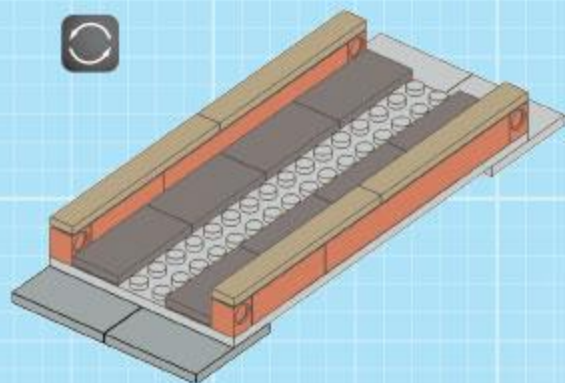
2x



35



2x



36



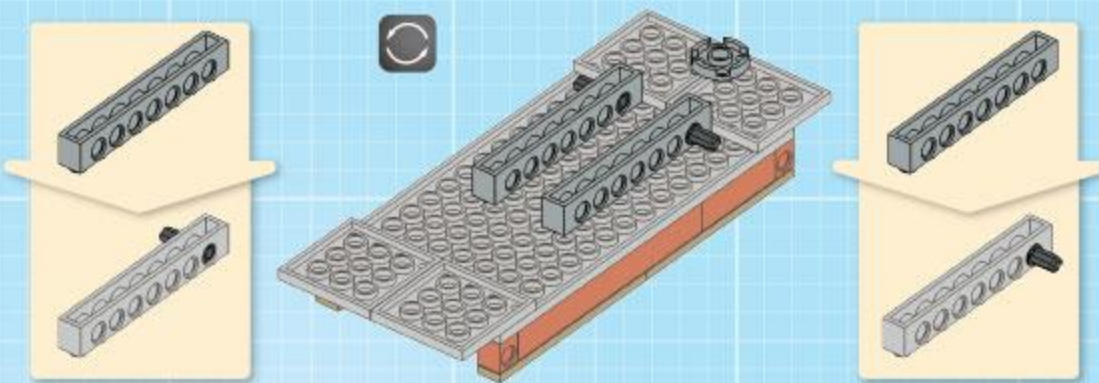
2x



1x



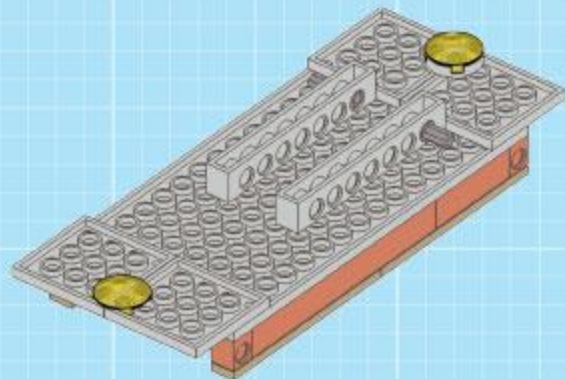
2x



37



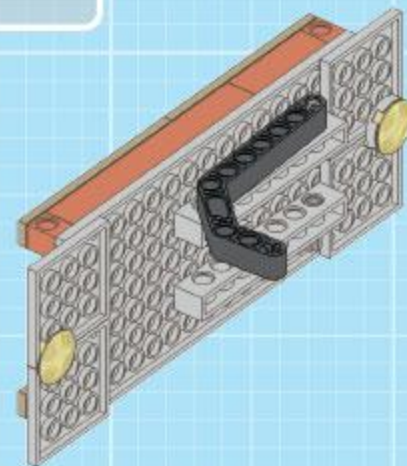
2x



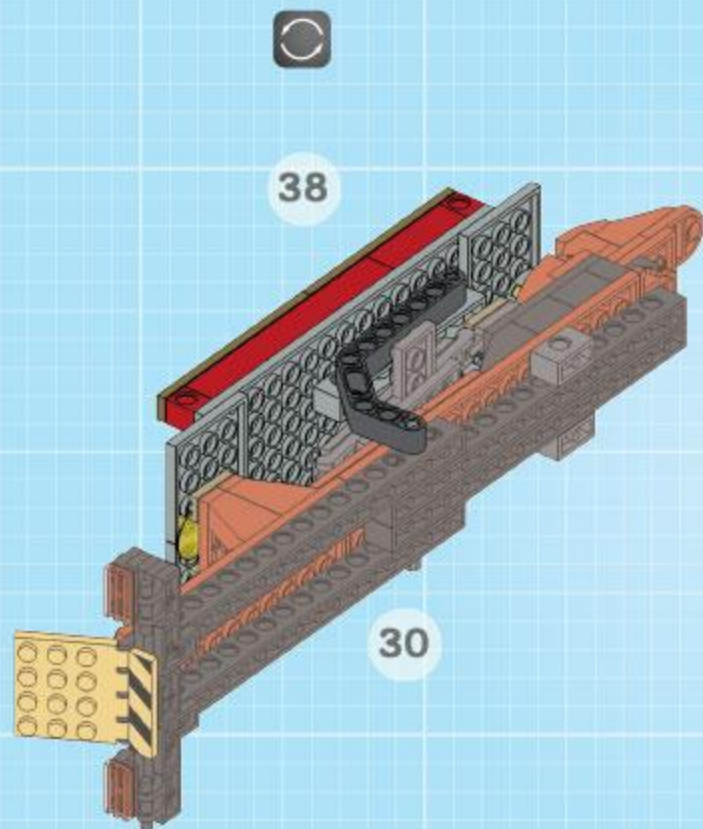
38



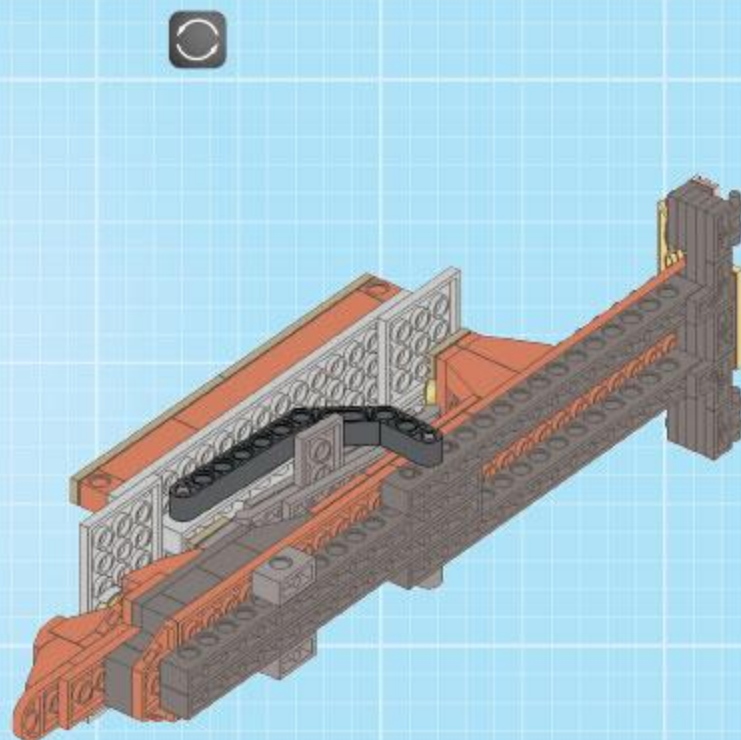
1x



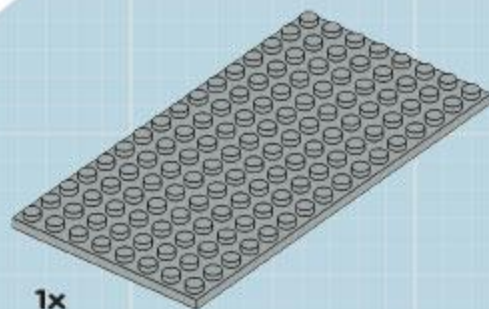
39



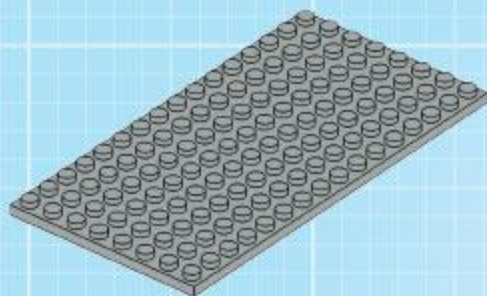
40



41



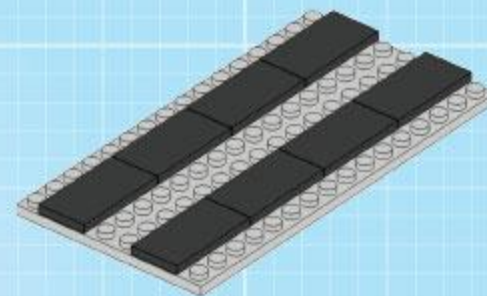
1x



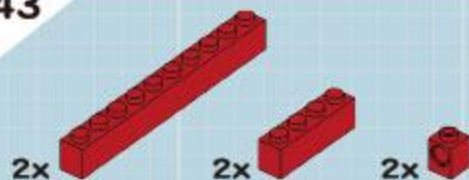
42



8x



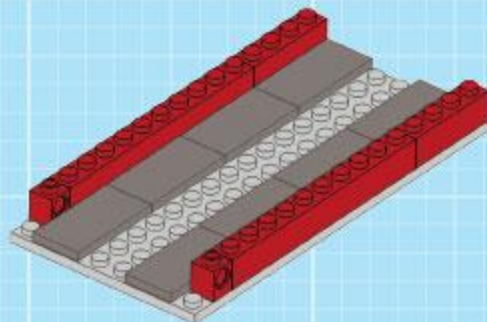
43



2x

2x

2x

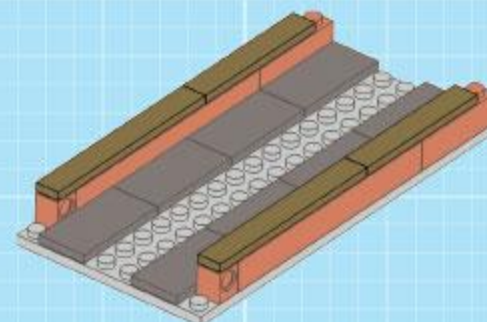


44

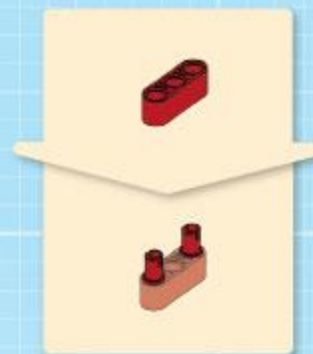
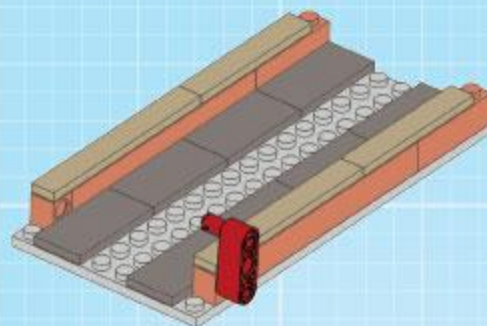


2x

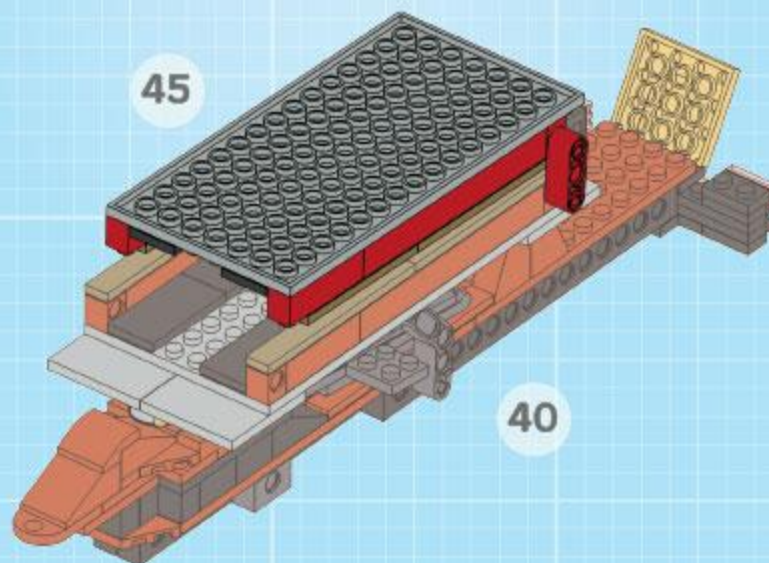
2x



45



46

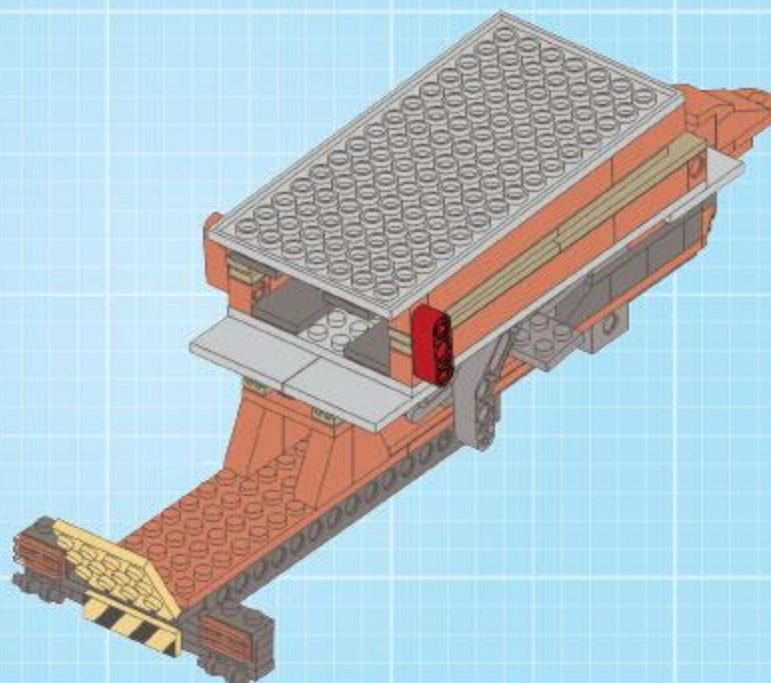
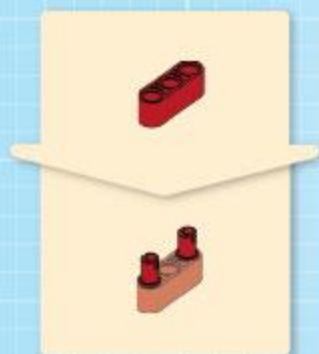


47

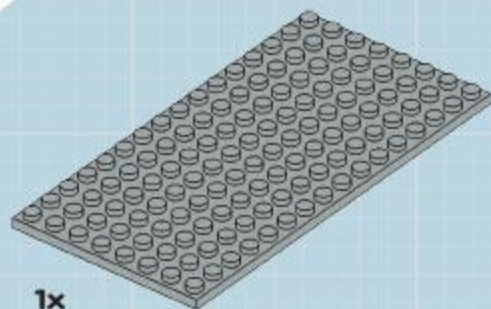
1x



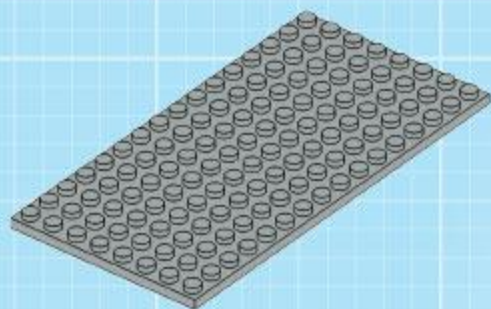
2x



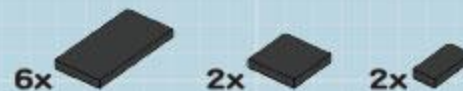
48



1x



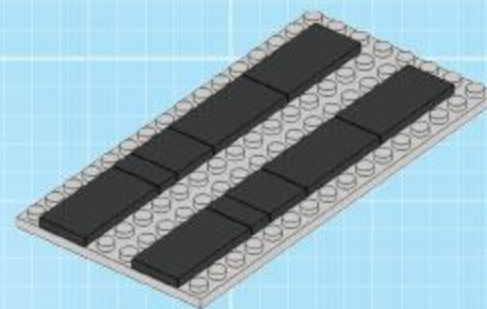
49



6x

2x

2x



50



1x



51



2x



52



1x

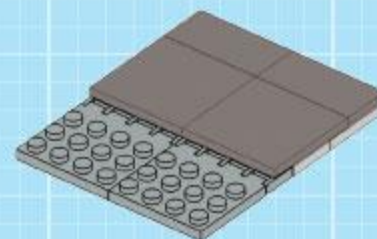
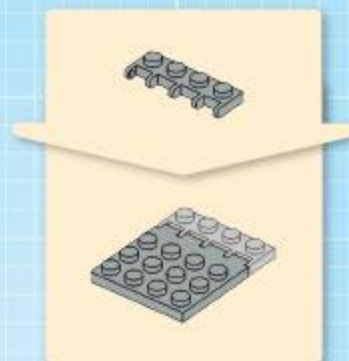
2x



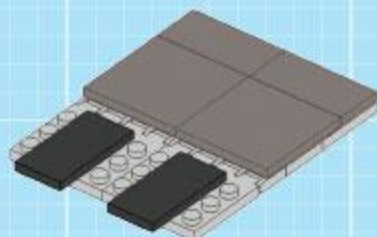
53



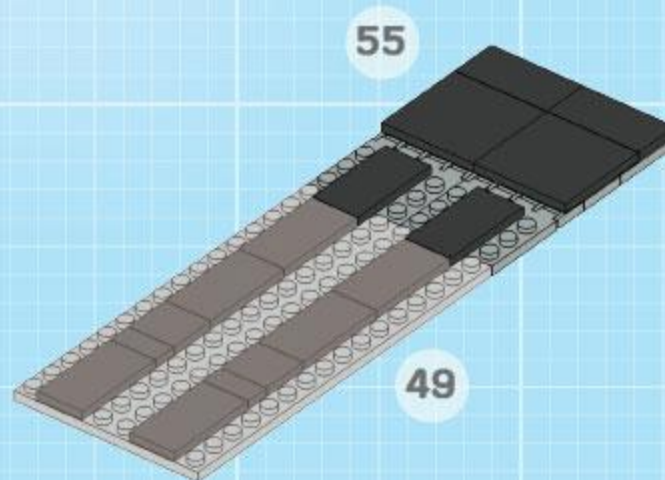
54



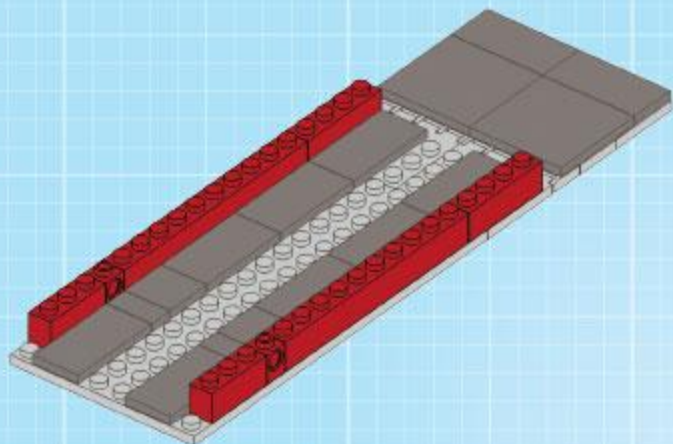
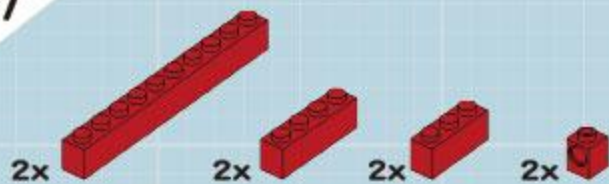
55



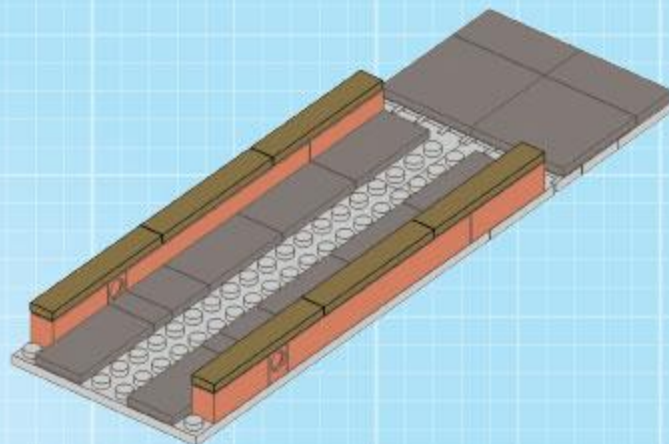
56



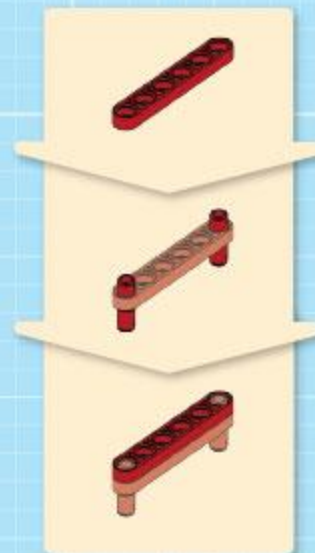
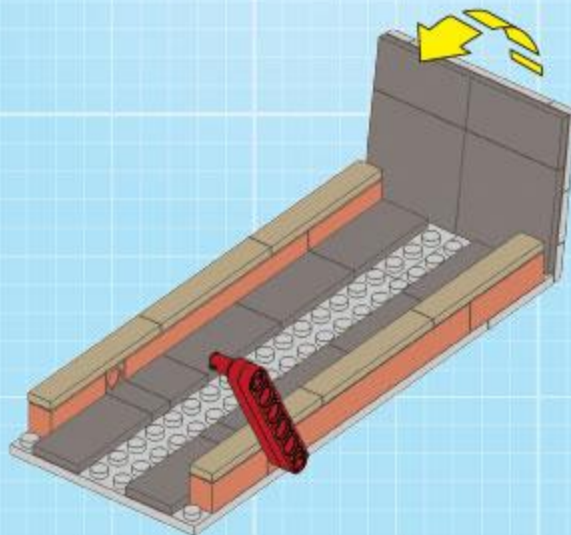
57



58



59

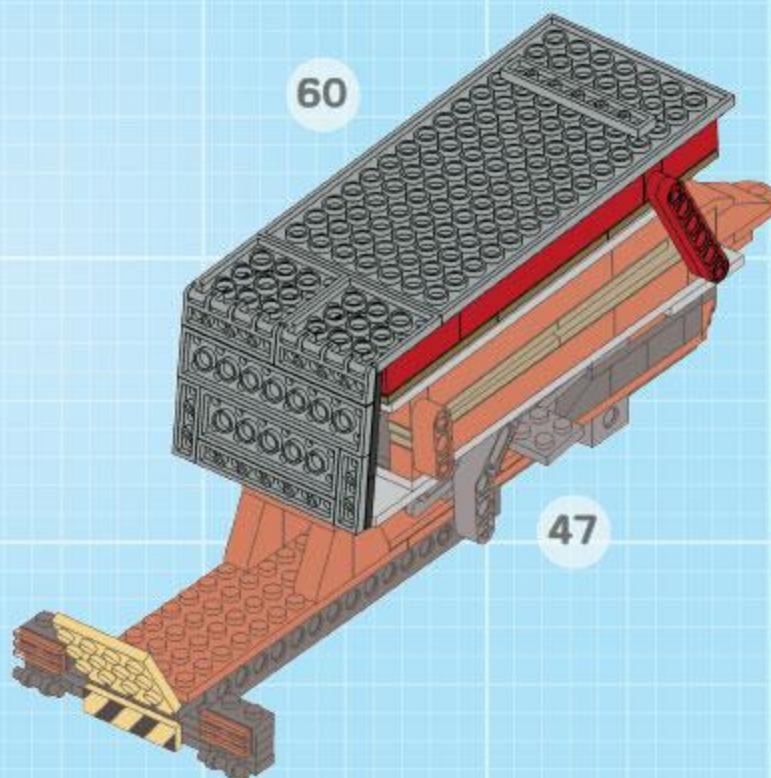


60

1x



61

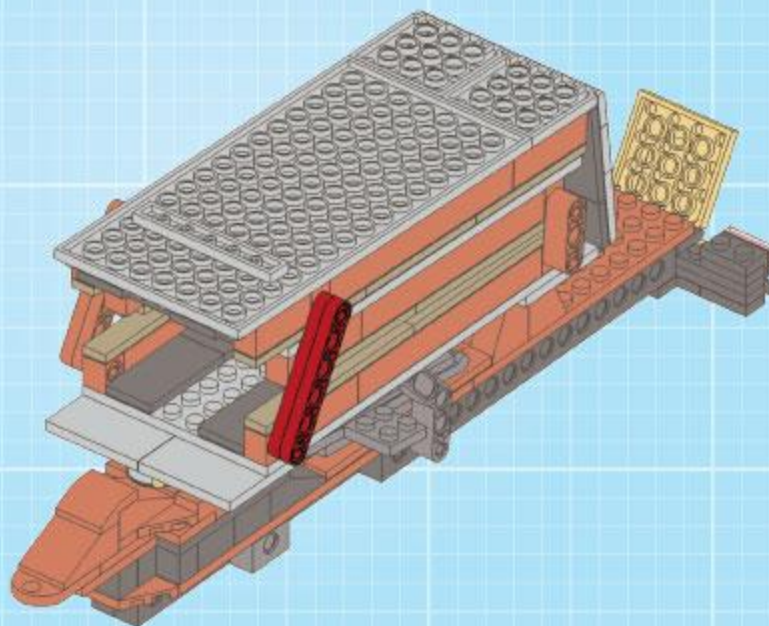


62

2x



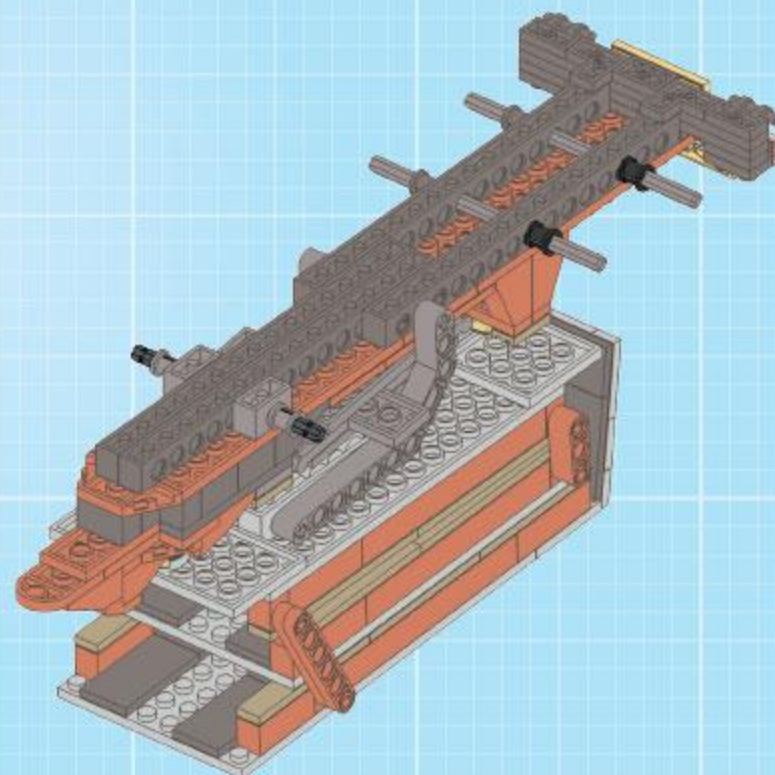
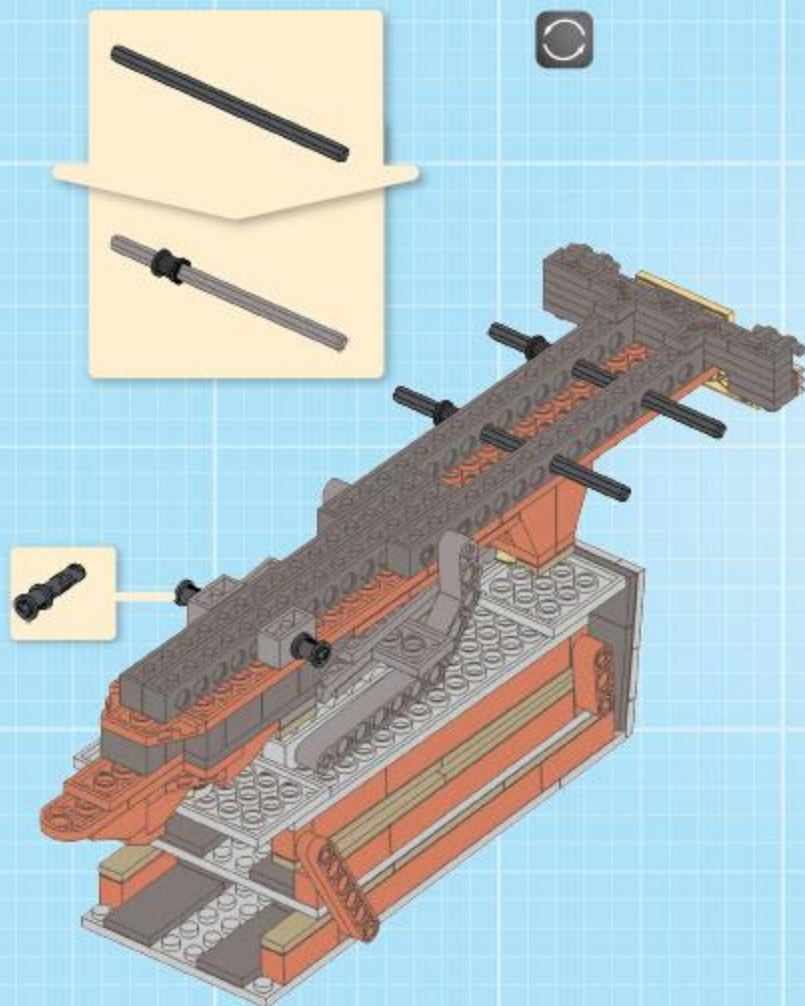
2x



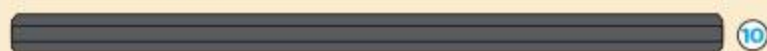
63



64



2



10

1:1

65

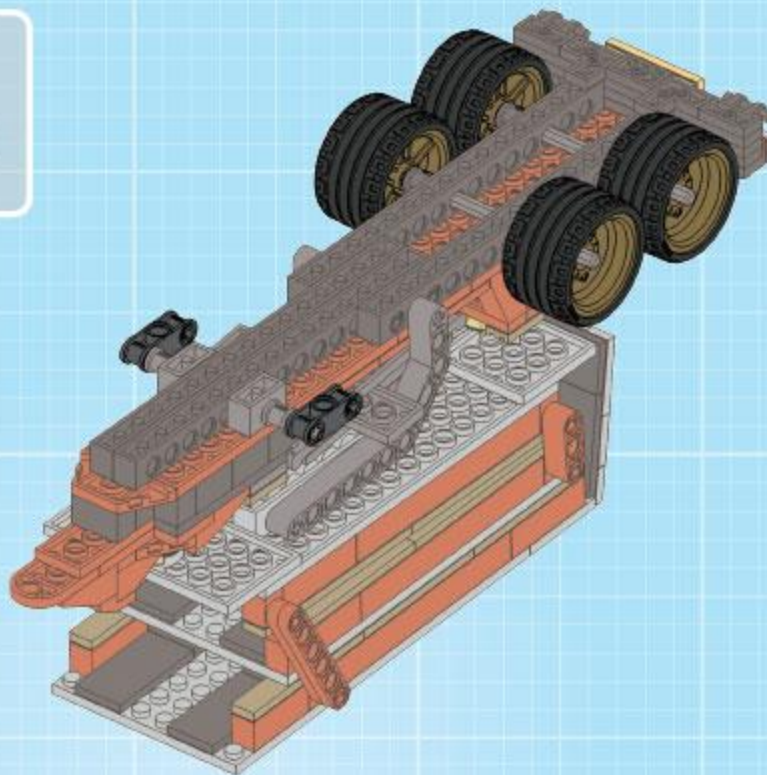
4x



4x



2x



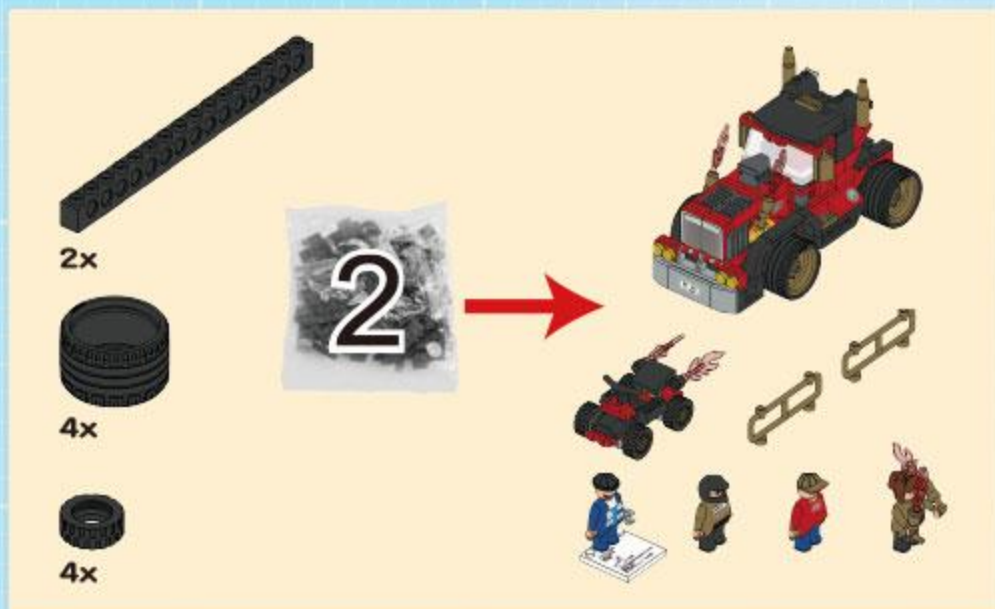
66

1x



67

2x



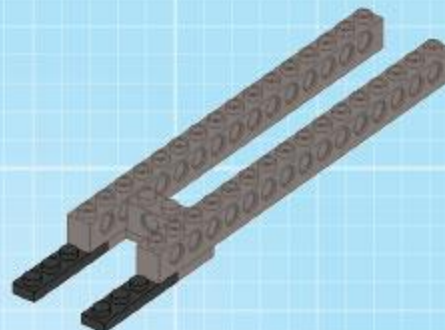
68

2x



69

2x



70

1x



1x



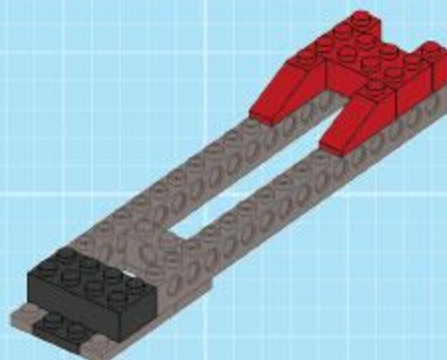
1x



2x



2x



71

1x



2x

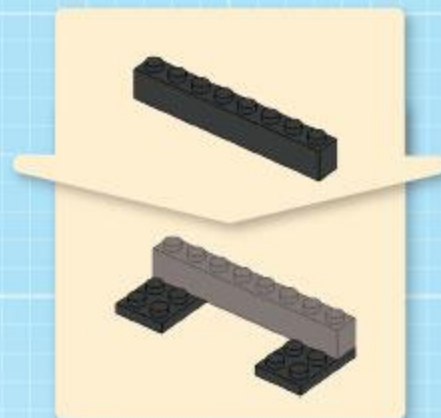
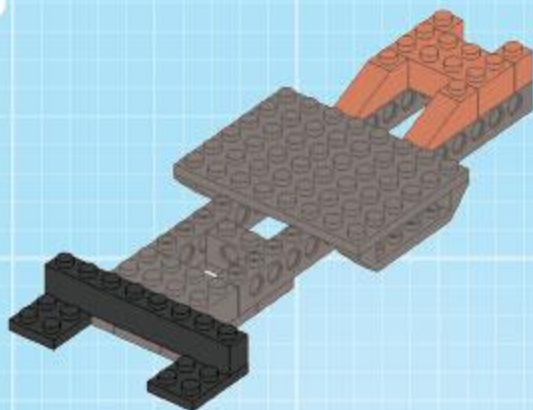


72

1x



2x



73

3x



1x



2x



2x



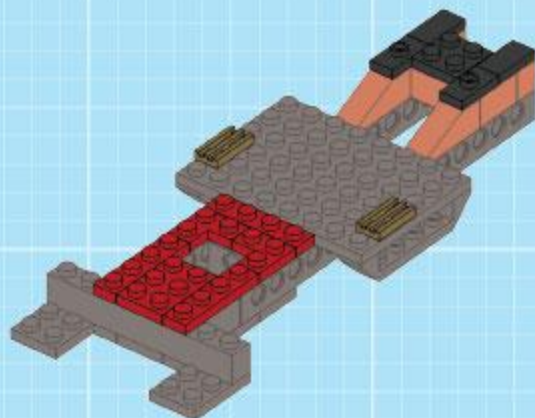
1x



2x



2x



74

2x



2x



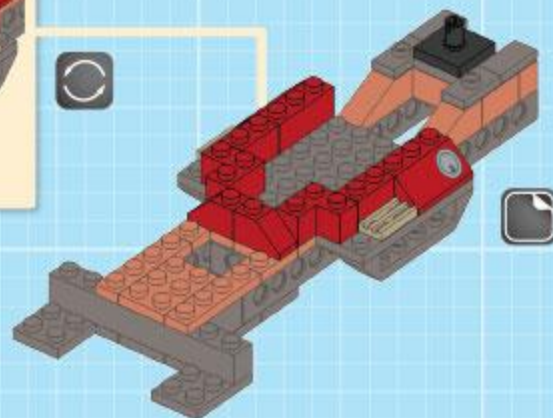
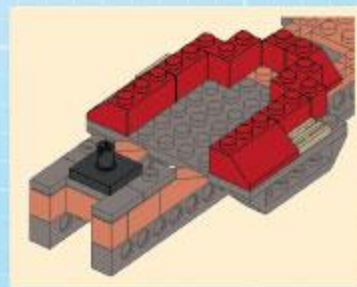
2x



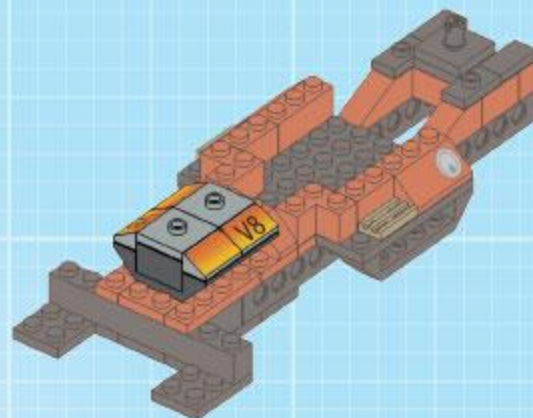
2x



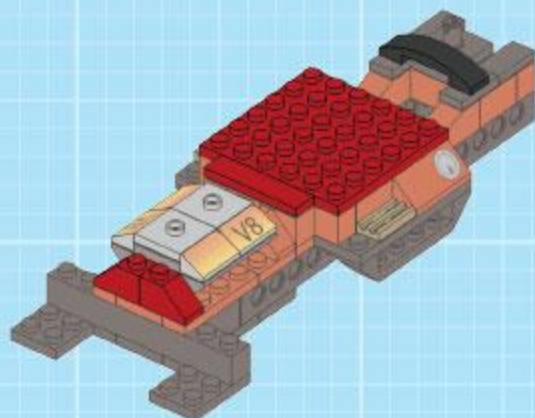
1x



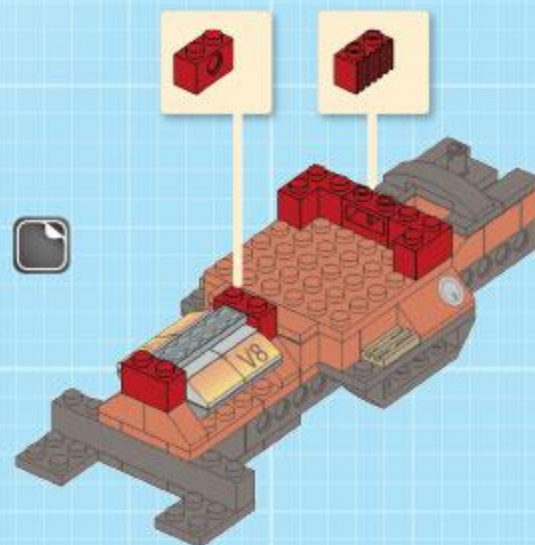
75



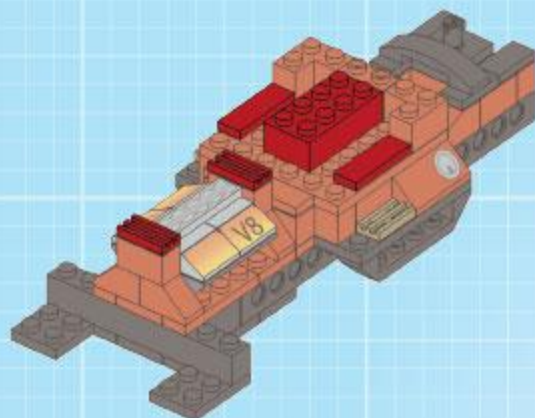
76



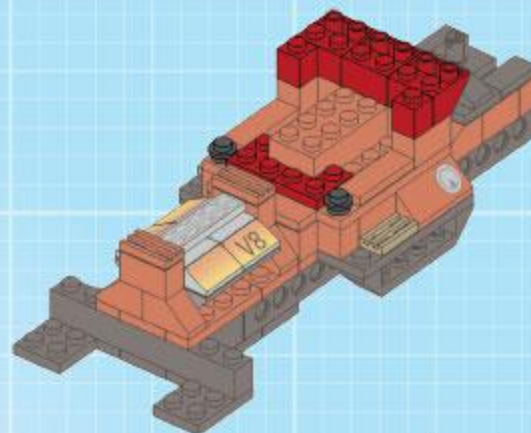
77



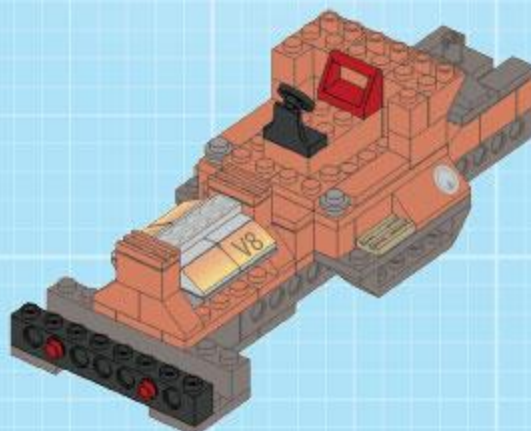
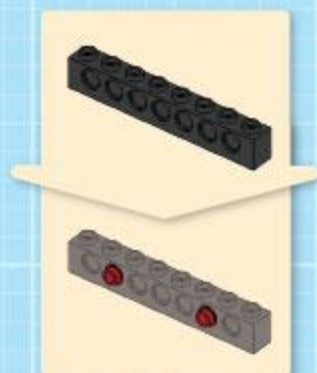
78



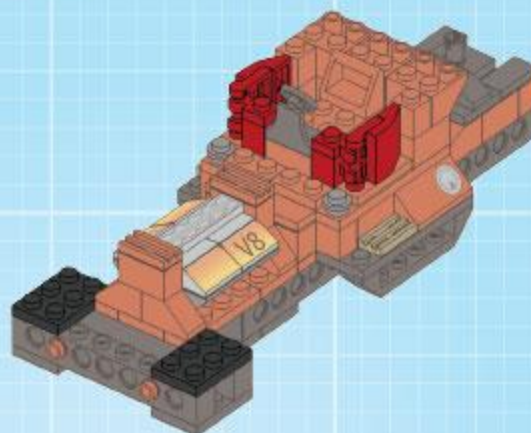
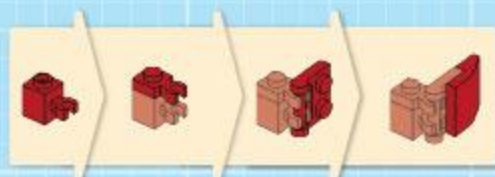
79



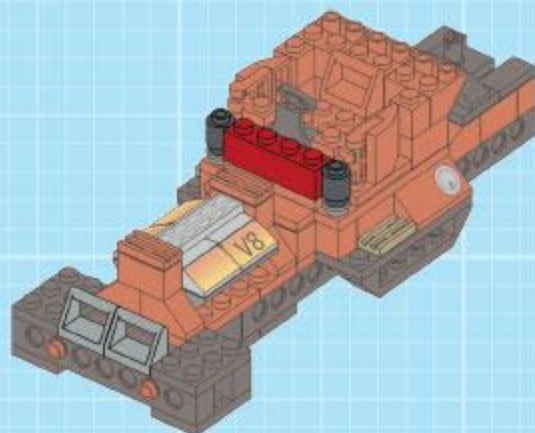
80



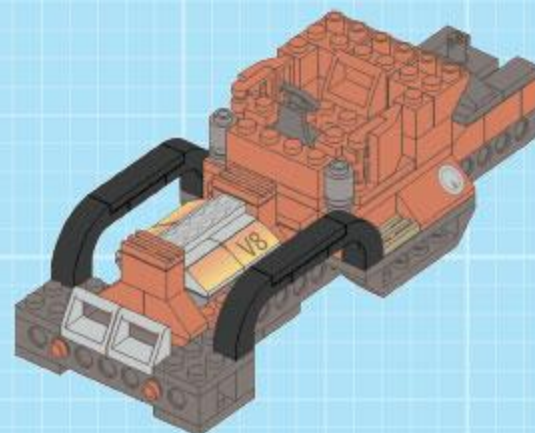
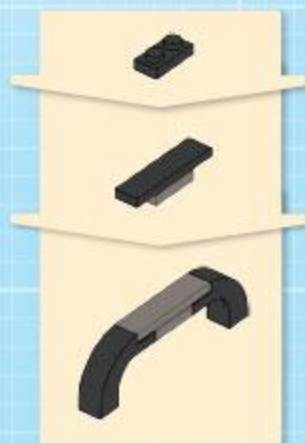
81



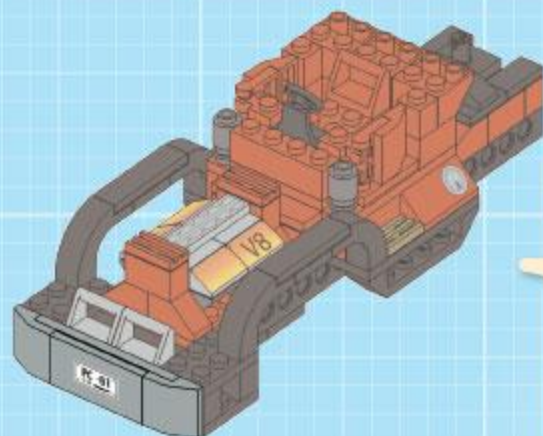
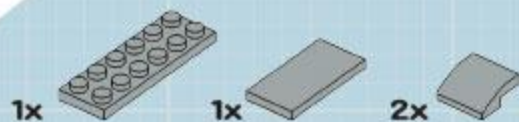
82



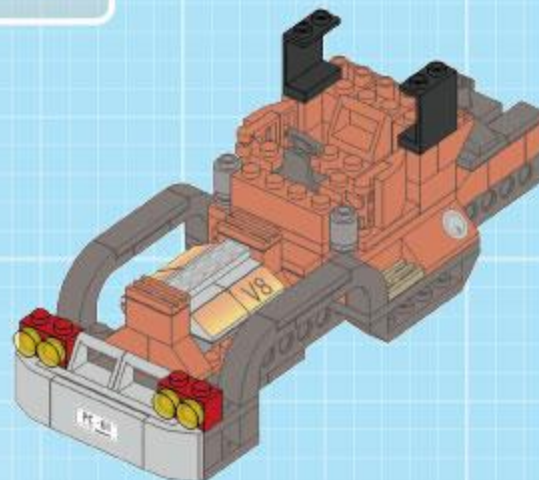
83



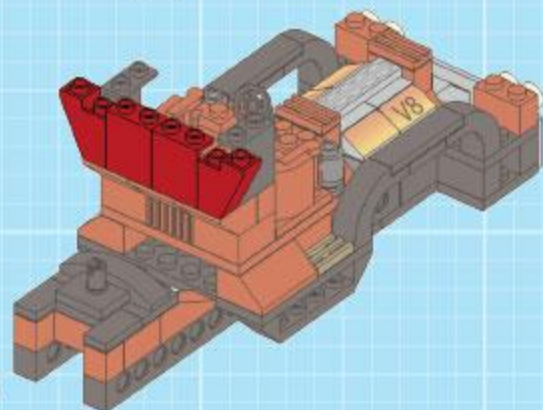
84



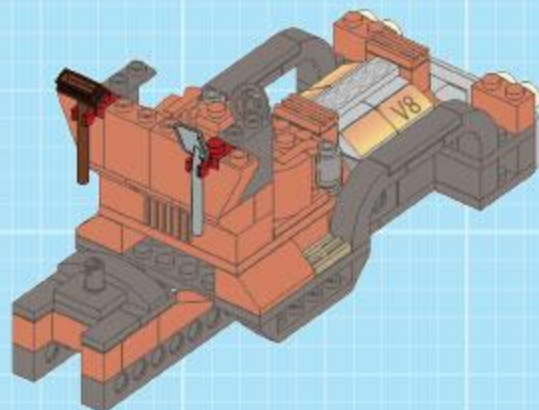
85



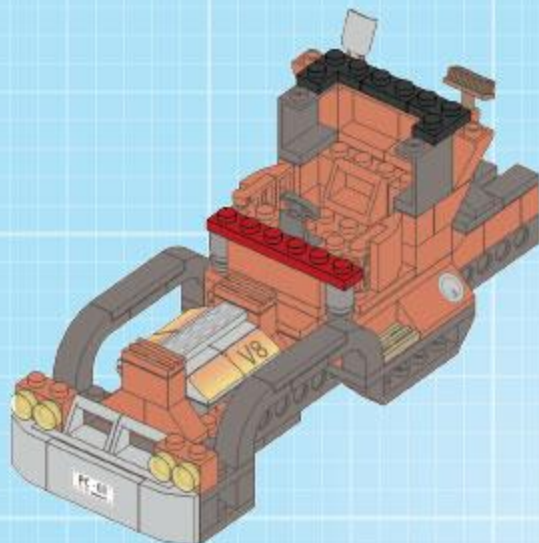
86



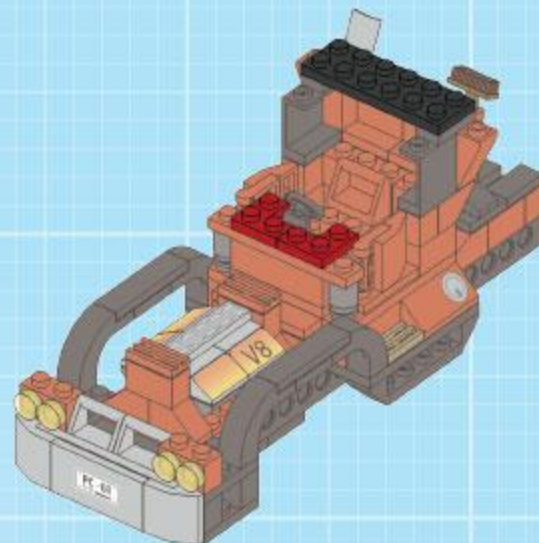
87



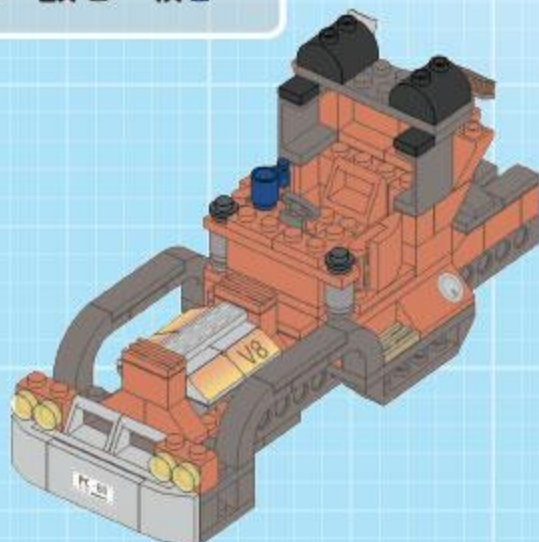
88



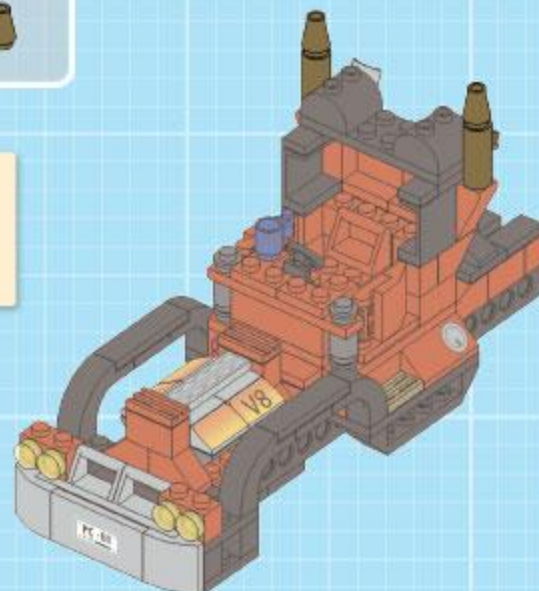
89



90



91



92

1x



93

2x



1x

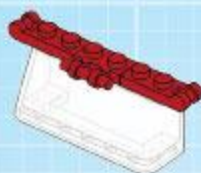


94

2x



2x

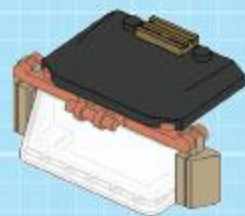


95

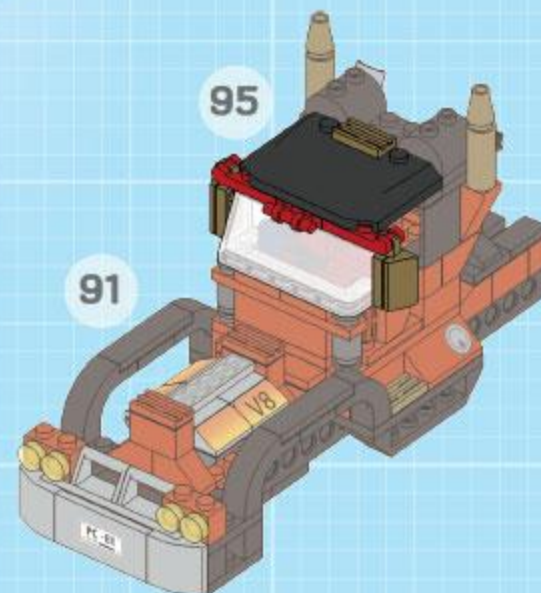
1x



1x



96



97

1x



98

1x

 $2x$ 

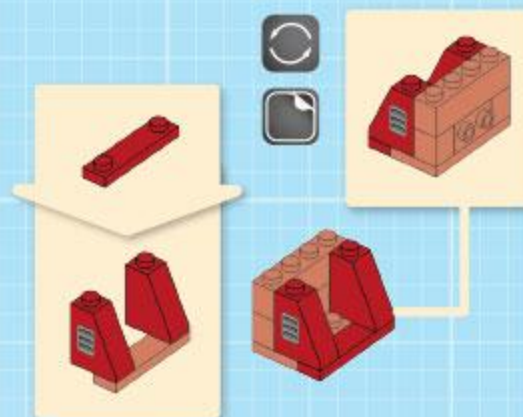
99

1x



100

1x

 $2x$ 

101

2x



102

1x



2x



2x



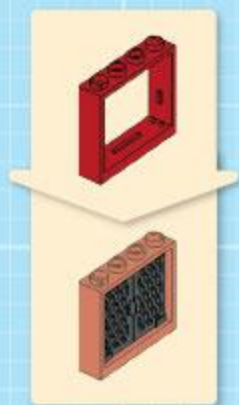
103

2x



104

2>



105

2x



106

2x



1x



107

2x



1x



108

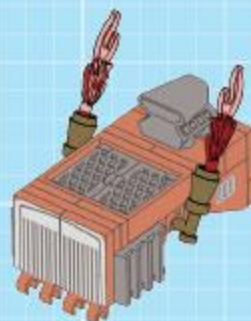
2x



2x

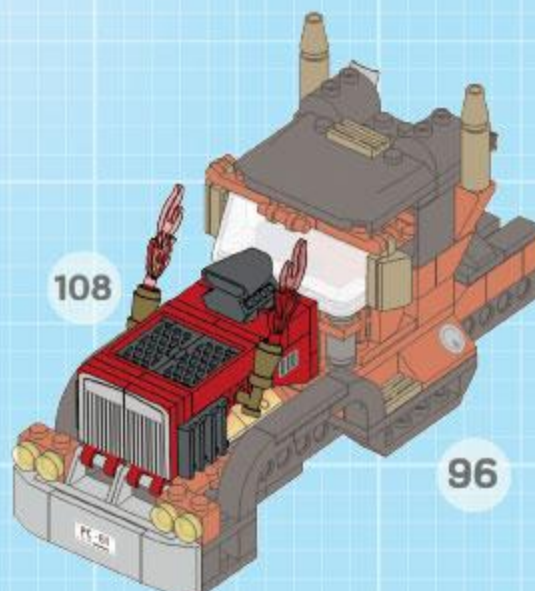


2x



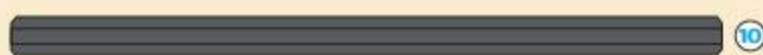
109

108



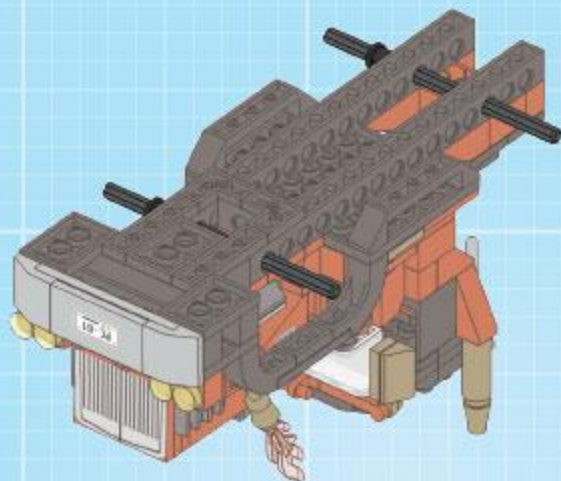
96

110



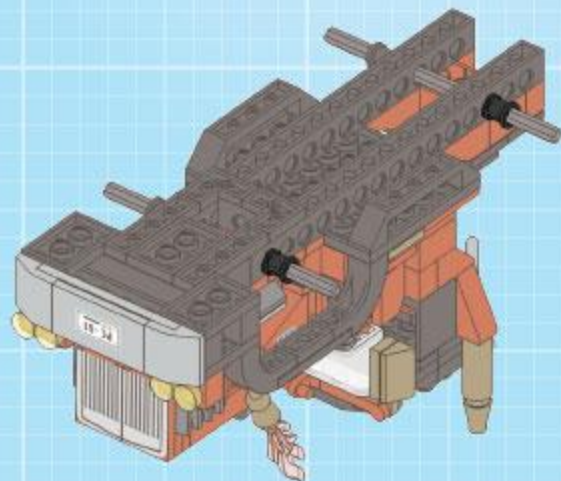
10

1:1

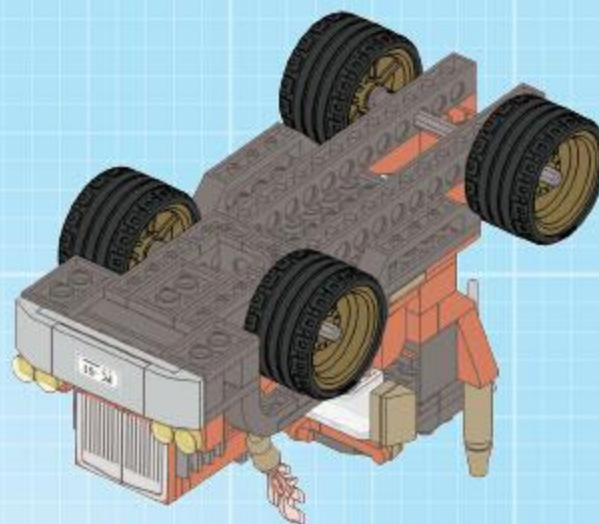


111

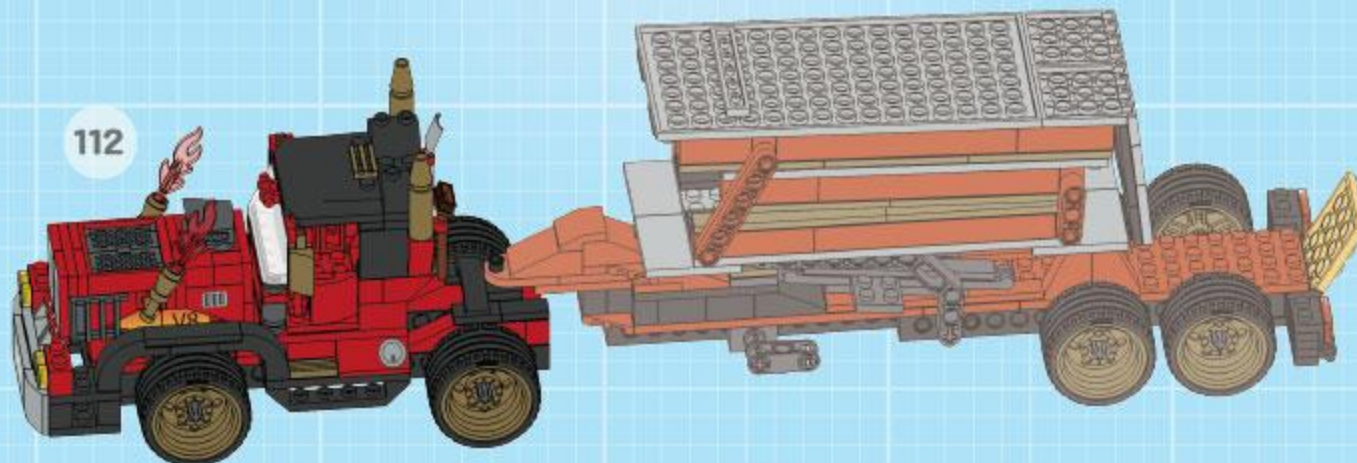
2x



112



113



114



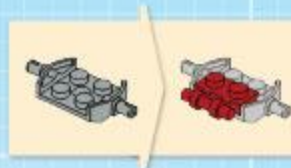
115



116



117



118



119

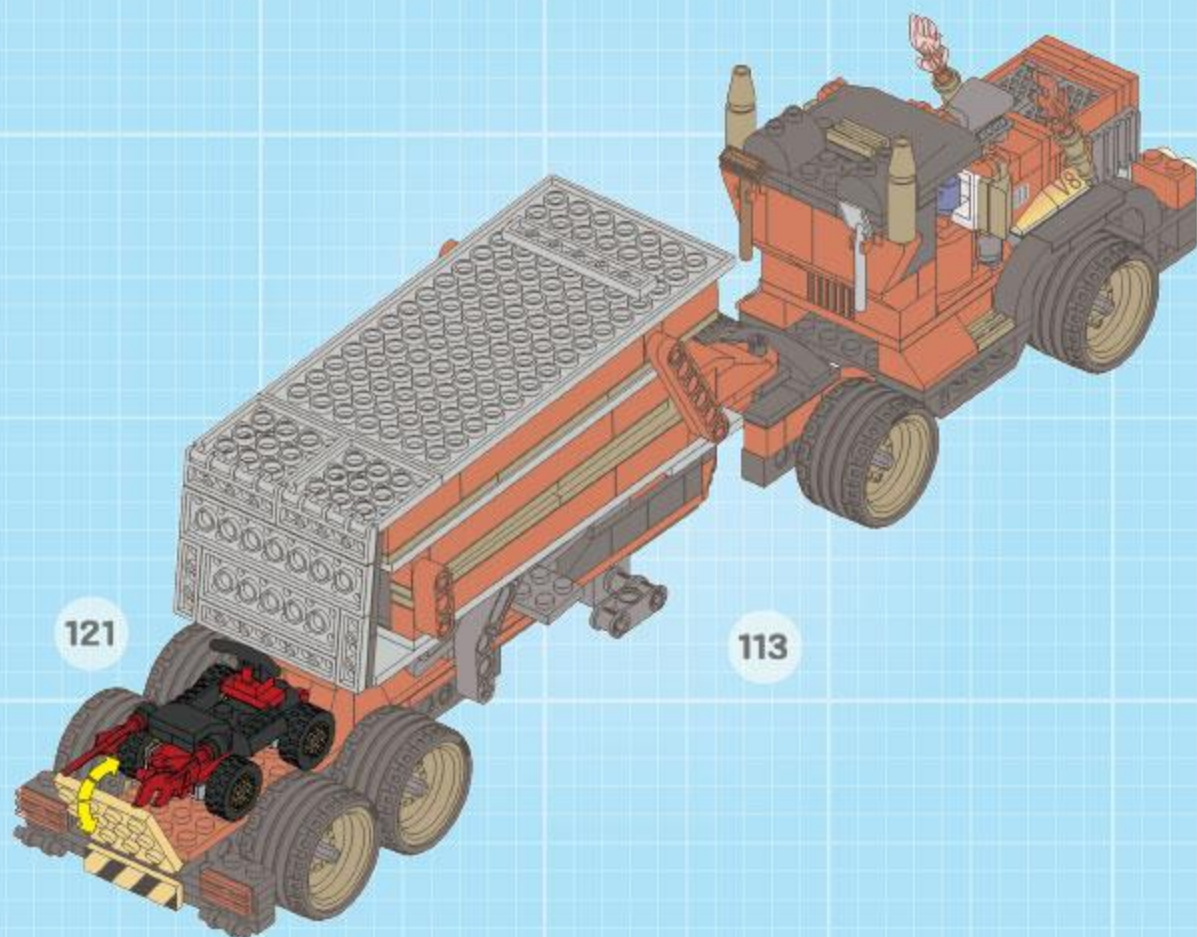


120



121





123



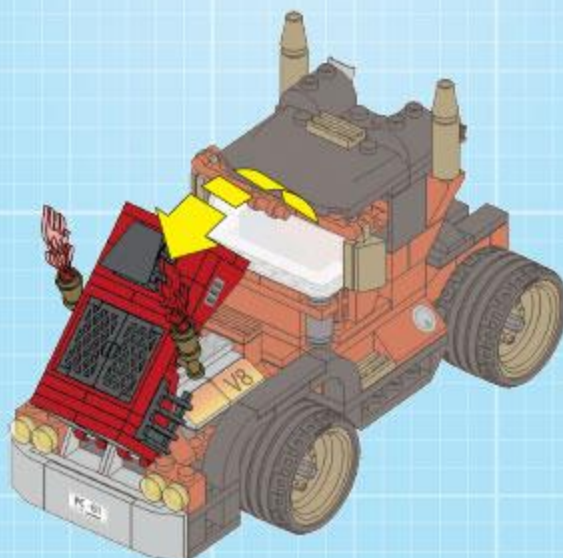
124



125



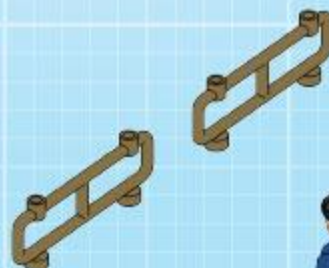
126

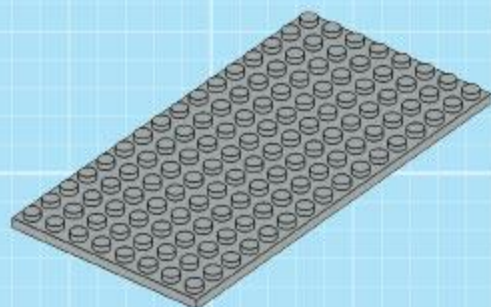




128

2x





3x



1x



2x



1x



4x



2x



2x



2x



2x



2x



1x



2x



1x



2x



2x



1x



2x



4x



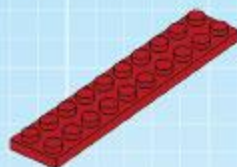
1x



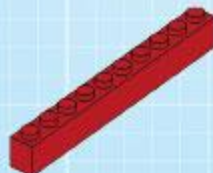
2x



1x



1x



6x



1x



1x



4x



2x



1x



8x



2x



3x



2x



2x



1x



2x



6x



2x



2x



3x



4x



1x



4x



3x



4x



2x



2x



2x



10x



2x



2x



2x



1x



4x

3x
1x
4x
1x
3x
2x
2x
6x
2x
3x
2x

2x
3x
1x
8x
3x
1x
8x
1x
2x
4x
2x

6x
1x
1x
1x
2x
1x
1x

8x
1x
1x
1x
2x
2x
2x

1x
1x
3x
26x
5x
1x
2x
1x
1x

2x
2x
4x
2x
1x
1x
2x
4x
2x
4x

1x
4x
2x
1x
1x
6x
2x
2x
1x
1x
5x



